

# IDEXX VetLab Station

## Guida di riferimento rapido



**Nota:** Per ulteriori informazioni sull'uso della IDEXX VetLab\* Station (come l'aggiunta di test a un'analisi, l'analisi delle tendenze e la riassegnazione dei risultati, l'immissione dei risultati del test SNAP\* e altro), visitare la pagina [idexx.com/library](http://idexx.com/library) e/o [idexxlearningcenter.com](http://idexxlearningcenter.com).

### Navigazione nella schermata Home

#### “Analyze Sample” (Analizza campione)

Avviare un'analisi campione. Inserire le informazioni e selezionare lo strumento che si desidera utilizzare.

#### “Records” (Dati)

Trovare un record esistente per visualizzare, stampare o analizzare le tendenze dei risultati dei pazienti.

#### “Instruments” (Strumenti)

Accedere a informazioni e utilità specifiche del sistema dell'analizzatore.

#### “Settings” (Impostazioni)

Personalizzare le opzioni per adattarle al flusso di lavoro della clinica.

#### Indicatore IDEXX SmartService\*

Il colore del punto indica lo stato della connessione di IDEXX SmartService\* Solutions:

- Verde - Collegato
- Giallo - In corso di connessione
- Rosso - Offline
- Grigio - Disabilitato

#### “Message center” (Centro messaggi)

Premere per visualizzare le notifiche da IDEXX come aggiornamenti software, avvisi importanti, ecc. (Connessione SmartService preferita)

#### “Pending list”

##### (Campioni in attesa)

Vedere quali pazienti hanno richieste aperte nel sistema integrato di gestione delle informazioni dell'ambulatorio.

#### “Census list”

##### (Lista censimento)

Sapere quali pazienti sono attualmente sottoposti a check-in tramite il sistema integrato di gestione delle informazioni dell'ambulatorio.



#### “In-House Results” (Risultati

**in-house)** Per visualizzare e/o stampare rapidamente i risultati dei pazienti generati negli ultimi 2 giorni, selezionare un paziente in questa lista e poi premere “View” (Visualizza) e/o “Print” (Stampa).

Per visualizzare una lista con la cronologia di tutti i risultati dei pazienti, premere “View All” (Visualizza tutto).

#### Icone dello stato dello strumento

Sapere quali strumenti sono in esecuzione e/o disponibili con icone codificate a colori.

- **Pronto** (verde) - Connesso e comunicante.
- **Occupato** (giallo) - Attualmente in uso.
- **Standby** (giallo) - L'analizzatore è in modalità standby.
- **In corso** (grigio) - Attualmente in uso per un particolare paziente.
- **Offline** (nero) - la connessione è stata persa.
- **Avviso** (rosso) - Si è verificato un problema: premere l'icona per ulteriori informazioni.

## Avvio di un'analisi campione senza un sistema di gestione delle informazioni dell'ambulatorio

### Se si tratta di un nuovo paziente:

1. Premere **"Analyze Sample" (Analizza campione)** nella schermata Home.
2. Premere **"Add New Patient" (Aggiungi nuovo paziente)**, inserire le informazioni sul paziente/cliente e premere **"Next" (Avanti)**.
3. Confermare/specificare le informazioni sul paziente/ambulatorio, selezionare le icone dello strumento desiderato e premere **"Run" (Esegui)**.

### Se è un paziente esistente:

1. Premere **"Analyze Sample" (Analizza campione)** nella schermata Home.
2. Premere il riquadro **"Patient" (Paziente)**, **"Last Name"** o **"Client ID"** (ID cliente), quindi iniziare a digitare le informazioni pertinenti. In seguito, selezionare il paziente desiderato dalla lista e premere **"Next" (Avanti)**.
3. Confermare/specificare le informazioni sul paziente/ambulatorio, selezionare le icone dello strumento desiderato e premere **"Run" (Esegui)**.

### Se si tratta di una situazione di emergenza:

1. Premere **"Analyze Sample" (Analizza campione)** nella schermata Home.
2. Premere **"Start" (Avvio)**.
3. Selezionare la **"Species" (Specie)** e lo **"Life Stage" (Stadio di vita)**. Il sistema inserisce automaticamente una marca temporale univoca per identificare il paziente (che può essere utilizzata in seguito durante la riassegnazione dei risultati del test).
4. Premere **"Next" (Avanti)**.
5. Selezionare le icone dello strumento desiderato e premere **"Run" (Esegui)**.

## Visualizzare e stampare i risultati

1. Accedere ai risultati del paziente utilizzando uno dei seguenti metodi:
  - Per accedere ai risultati immediatamente dopo il completamento della sessione, premere **"View Results" (Visualizza risultati)** nel messaggio **"New Results Alert"** (Avviso nuovi risultati).
  - Per accedere ai risultati generati negli ultimi 2 giorni, selezionare il paziente nella lista **"In-House Results"** (Risultati in-house) nella schermata Home, quindi premere **"View" (Visualizza)**.
  - Per accedere a tutti i risultati storici, è possibile:
    - Premere **"Records" (Dati)** nella schermata Home, cercare il paziente desiderato e premere **"View Records" (Visualizza dati)**, quindi selezionare i risultati che si desiderano visualizzare e premere **"View Results" (Visualizza risultati)**.
    - Premere **"View All" (Visualizza tutto)** sotto la lista **"In-House Results"** (Risultati in-house) nella schermata Home, trovare i risultati desiderati nelle pagine numerate, quindi premere per visualizzare i risultati. Per stampare, selezionare le caselle di controllo accanto ai risultati desiderati e premere **"Print" (Stampa)**.
2. Selezionare la scheda che contiene i risultati desiderati.
3. Premere **"Print" (Stampa)**.

## Avvio di un'analisi campione con un sistema integrato di gestione delle informazioni dell'ambulatorio

### Se si dispone di un sistema integrato di gestione delle informazioni dell'ambulatorio:

1. Selezionare il paziente desiderato da Campioni in attesa o da Lista censimento nella schermata Home, quindi premere **"Run" (Esegui)**.
2. Confermare/specificare le informazioni sul paziente/ambulatorio, selezionare le icone dello strumento desiderato e premere **"Run" (Esegui)**.

## Manutenzione settimanale

IDEXX consiglia di riavviare il sistema ogni settimana; basta premere l'icona di spegnimento  sulla schermata Home e poi premere **"Restart" (Riavvio)**.

Per ulteriori informazioni sul mantenimento degli analizzatori in-house IDEXX, visitare la pagina [idexx.com/library](https://www.idexx.com/library) o [idexxlearningcenter.com](https://www.idexxlearningcenter.com).

## Personalizzazione delle impostazioni

È possibile personalizzare la IDEXX VetLab Station per soddisfare le esigenze dell'ambulatorio: basta fare clic su **“Settings”(Impostazioni)** nella schermata Home, quindi selezionare la scheda pertinente:

- **SmartService** - Abilitare SmartService Solutions e monitorarne la connessione.
- **VetConnect PLUS** - Attivare VetConnect\* PLUS sulla IDEXX VetLab Station per caricare automaticamente tutti i risultati dei test in-house. (Non disponibile in tutte le regioni).
- **“Practice Management” (Gestione pratica)** - Identificare il sistema di gestione delle informazioni dell'ambulatorio utilizzato dalla clinica e il metodo per la connessione alla IDEXX VetLab Station.
- **“Time and Date” (Ora e data)** - Regolare le impostazioni di data e ora del sistema.
- **“Practice Info” (Informazioni ambulatorio)** - Aggiungere/rimuovere i nomi del medico da/verso il sistema.
- **“Reports” (Documentazioni)** - Personalizza la qualità di stampa, il colore dei risultati fuori dall'intervallo su documentazioni stampate, il formato di tali documentazioni e molto altro ancora.
- **“Report Header” (Opzioni titolo)** - Aggiungere le informazioni cliniche sull'intestazione della documentazione o lasciare spazio per modificare la carta intestata.
- **“New Results Alert” (Avviso nuovi risultati)** - Determinare se si desidera ricevere notifiche di nuovi risultati tramite un messaggio di avviso, un segnale acustico o entrambi.
- **“Printers” (Stampanti)** - Selezionare una stampante installata e scegliere le opzioni per la stampa automatica della documentazione e il formato cartaceo.
- **“Sample ID” (ID campione)** - Personalizzare le informazioni visualizzate nella schermata “Patient Search” (Ricerca paziente).
- **“Home Screen” (Schermata iniziale)** - Personalizzare le informazioni visualizzate nella schermata Home.
- **“Language” (Lingua)** - Selezionare la lingua e il Paese per il sistema.
- **“Units” (Unità)** - Selezionare le unità di misura desiderate per i risultati dei test.



## Assistenza tecnica IDEXX

USA/Canada 1-800-248-2483

Europa idexx.eu

Australia 1300 44 33 99

Nuova Zelanda 0800 83 85 22

Brasile 0800-777-7027

America Latina tecnico-latam@idexx.com

Cina 400-678-6682

Corea del Sud 080 7979 133

Taiwan 0800 291 018

Giappone 0120-71-4921